

554820-2026 - Konkurrenzsättning

Tyskland – Träarbeten – Holzbauarbeiten, Neubau Kindertagesstätte Schneegarten in Donauwörth

OJ S 153/2026 11/08/2026

Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Byggentreprenader

1. Upphandlare

1.1. Upphandlare

Officiellt namn: Große Kreisstadt Donauwörth

E-postadress: vergabestelle@donauwoerth.de

Köparens rättsliga status: Offentligt styrt organ som kontrolleras av en lokal myndighet

Den upphandlande myndighetens verksamhet: Allmän offentlig förvaltning

2. Förfarande

2.1. Förfarande

Titel: Holzbauarbeiten, Neubau Kindertagesstätte Schneegarten in Donauwörth

Beskrivning: Der Holzbau soll als Gesamtleistung mit einem hohen Vorfertigungsgrad ausgeführt werden. Hierzu werden die einzelnen Gewerke Holzrohbau (inkl. Holzdachstuhl), Fenster und Pfosten - & Riegelfassade, sowie die Vorhangfassade zusammengefasst.

Holzrohbau: Vorgefertigte Außenwände tragend ca. 470m² Vorgefertigte Außenwände nicht tragend ca. 300m² Vorgefertigte Innenwand tragend ca. 610m² Überzug Innenwand ca. 104m² Hohlkastendecke ca. 740m² Brettschichtholzdecke ca. 760m² Sparren Dachstuhl ca. 1.440m² Steinwollgedämmung oberste Geschossdecke ca. 840m² Holzfaserdämmung oberste Geschossdecke ca. 840m² Rauhschalung ca. 1050m² Fenster & Pfosten-Riegel-Fassaden: Holz-Alu- / Alu-Pfosten-Riegel-Fassaden ca. 100m² Holz-Alu- / Alu-Fenster- und Türelemente ca. 345m² Vorhangfassade: Vorhangfassade mit vertikaler Holzbekleidung ca. 812m²

Förfarandets identifierare: 59fff67f-626e-4764-83ad-7419e897b35c

Intern identifierare: 40_2026_JK_07

Typ av förfarande: Öppet

Förfarandet är påskyndat: nej

2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Byggentreprenader

Huvudklassificering (cpv): 45422100 Träarbeten

2.1.2. Leveransplats

Ort: Donauwörth

Postnummer: 86609

Del av land (NUTS): Donau-Ries (DE27D)

Land: Tyskland

2.1.4. Allmänna upplysningar

Kompletterande information: #Bekanntmachungs-ID: CXP4D6XMQZ3# Seit dem 18.10.2018 ist bei allen europaweiten Vergabeverfahren das gesamte Verfahren elektronisch abzuwickeln. Teilnahmeanträge und Angebote können daher bei europaweiten Verfahren nur noch in

elektronischer Form über unsere Vergabeplattform (Deutsches Vergabeportal) eingereicht werden. Eine Einreichung von Teilnahmeanträgen oder Angeboten über die Schaltfläche "Kommunikation" ist nicht zulässig. Für die Einreichung der elektronischen Teilnahmeanträge oder Angebote ist eine kostenlose Registrierung beim Deutschen Vergabeportal <https://www.dtv.de/> erforderlich. Die Bewerberkommunikation wird ausschließlich über das DTVP, dort die Schaltfläche "Kommunikation", elektronisch geführt. Fragen sind bis einschließlich 20.05.2026 ausnahmslos über diesen Kommunikationsweg zu stellen. Die Fragen müssen neutral formuliert sein und sollen keine Betriebs- oder Geschäftsgeheimnisse enthalten. Die Beantwortung von Fragen oder zusätzliche Informationen werden in Form von anonymisierten Bewerberinformationen allen Bewerbern zugänglich gemacht, soweit eine Information aller Bewerber nicht ausnahmsweise offensichtlich wettbewerblich entbehrlich ist. Die Bewerber sind verpflichtet die Veröffentlichung neuer Bewerberinformationen selbstständig zu prüfen. Eine gesonderte Mitteilung seitens der Vergabestelle erfolgt nicht.

Rättslig grund:

Direktiv 2014/24/EU

vob-a-eu -

2.1.6. Uteslutningsgrunder

Källor till uteslutningsgrunder: Meddelande

Åsidosättande av skyldigheter som fastställts enligt nationella uteslutningsgrunder:

Deltagande i en kriminell organisation:

Terroristbrott eller brott med anknytning till terroristverksamhet:

Penningtvätt eller finansiering av terrorism:

Bedrägerier:

Korruption:

Barnarbete och andra former av människohandel:

Åsidosättande av skyldigheten att betala skatter:

Åsidosättande av skyldigheten att betala sociala avgifter:

Åsidosättande av skyldigheter enligt miljölagstiftningen:

Åsidosättande av skyldigheter enligt sociallagstiftningen:

Åsidosättande av skyldigheter enligt arbetsrätten:

Insolvens:

Tvångsförvaltning:

Avbruten näringsverksamhet:

Situation som enligt nationell lagstiftning motsvarar konkurs:

Allvarligt fel i yrkesutövningen:

Avtal med andra ekonomiska aktörer med syfte att snedvrída konkurrensen:

Intressekonflikt på grund av deltagande i upphandlingsförfarandet:

Direkt eller indirekt deltagande i förberedelserna av detta upphandlingsförfarande:

Förtida uppsägning, skadestånd eller andra jämförbara sanktioner:

Har lämnat oriktiga uppgifter, har undanhållit information, kan inte förete de handlingar som krävs eller har tillägnat sig konfidentiell information om förfarandet:

5. Del (anbudsområde)

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0001

Titel: Holzbauarbeiten, Neubau Kindertagesstätte Schneegarten in Donauwörth

Beskrivning: Ziel ist es die Ausführungszeit vor Ort möglichst kurz zu halten um die Witterungsrisiken weitestgehend auszuschließen. Die Teilgewerke sind abgestimmt aufeinander, über die Gewerkeschnittstelle hinweg, als Gesamtleistung zu kalkulieren,

anzubieten und auszuführen. Die Leistungen Baustelleneinrichtung, Werk- & Montageplanung, statische Berechnung, Montagegerüste, Gefährdungsbeurteilung und Montageanweisung (inkl. Sicherung von Bauzwischenständen), Dokumentation, beziehen sich jeweils auf alle Teilgewerke der Ausschreibung Holzrohbau. Holzrohbau: Vorgefertigte Außenwände tragend ca. 470m² Vorgefertigte Außenwände nicht tragend ca. 300m² Vorgefertigte Innenwand tragend ca. 610m² Überzug Innenwand ca. 104m Hohlkastendecke ca. 740m² Brettschichtholzdecke ca. 760m² Sparren Dachstuhl ca. 1.440m² Steinwollgedämmung oberste Geschossdecke ca. 840m² Holzfaserdämmung oberste Geschossdecke ca. 840m² Rauhsplundschalung ca. 1050m² Fenster & Pfosten-Riegel-Fassaden: Holz-Alu- / Alu-Pfosten-Riegel-Fassaden ca. 100m² Holz-Alu- / Alu-Fenster- und Türelemente ca. 345m² Vorhangfassade: Vorhangfassade mit vertikaler Holzbekleidung ca. 812m²
Intern identifizieren: 40_2026_JK_07

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Byggtreprenader
Huvudklassificering (cpv): 45422100 Träarbeten

5.1.2. Leveransplats

Ort: Donauwörth
Postnummer: 86609
Del av land (NUTS): Donau-Ries (DE27D)
Land: Tyskland

5.1.3. Uppskattad löptid

Startdatum: 02/11/2026
Slutdatum för varaktighet: 16/07/2027

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.
Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel
Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : nej
Upphandlingen är också lämplig för små och medelstora företag: nej
Kompletterande information: Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind nach Angebotsabgabe die folgenden Unterlagen/Angaben/Nachweise vorzulegen: - Ergänzung des Verzeichnisses der Nachunternehmerleistungen um die Namen der Nachunternehmer - Urkalkulation

5.1.7. Strategisk upphandling

Syftet med strategisk upphandling: Det tas inte hänsyn till miljö, sociala aspekter eller innovation i upphandlingen

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Meddelande
Kriterium: Relevanta utbildnings- och yrkeskvalifikationer
Beskrivning av urvalskriterium: Eigenerklärung (s. Formular 124 und Formular 127): - dass nachweislich keine zwingenden Ausschlussgründe gem. § 123 GWB vorliegen - dass nachweislich keine fakultativen Ausschlussgründe nach § 124 GWB vorliegen - der Bieter seine Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern und Abgaben, sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung ordnungsgemäß erfüllt - eine Eintragung im Berufs- oder Handelsregister (soweit eine Eintragungspflicht besteht) vorliegt, - dass der Bieter bei der

Berufsgenossenschaft gemeldet ist - dass der Bieter im Vergabeverfahren keine vorsätzlich unzutreffenden Erklärungen in Bezug auf die Eignung abgegeben hat, - dass eine Eigenerklärung (Formblatt 127) zu Russlandsanktionen durch den Bieter abgegeben wird. Referenzen werden gefordert und sind mit dem Angebot vorzulegen: mindestens drei Referenzen in den zurückliegenden 5 Jahren mit einem Auftragsvolumen von mindestens 1.745.000 EUR Die Referenzen sind dem Angebot beizulegen und müssen Leistungen in folgendem Umfang vorweisen: Holzbau als Gesamtleistung mit einem hohen Vorfertigungsgrad mit den einzelnen Gewerke Holzrohbau (inkl. Holzdachstuhl), Fenster + Pfosten- & Riegelfassade, sowie die Vorhangfassade. der Jahresumsatz der letzten drei Jahre muss jeweils 5.000.000 EUR brutto erreichen

5.1.10. Tilldelningskriterier

Kriterium:

Typ: Pris

Namn: Preis

Beskrivning: Niedrigster Preis

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (procentandel, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 100

5.1.11. Upphandlingsdokument

Språk som upphandlingsdokumenten är officiellt tillgängliga på: tyska

Sista dag för att begära kompletterande information: 04/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Adress till upphandlingsdokumenten: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4D6XMQZ3/documents>

Ad hoc-kommunikationskanal:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4D6XMQZ3>

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4D6XMQZ3>

De språk som kan användas i anbud eller anbudsansökningarna: tyska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Alternativa anbud: Ej tillåten

Anbudsgivare får lämna in fler än ett anbud: Ej tillåten

Tidsfrist för mottagande av anbud: 15/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 60 Dagar

Information som kan kompletteras efter det att inlämningsfristen har löpt ut:

Viss saknad information om leverantören kan kompletteras efter det att inlämningsfristen har löpt ut.

Kompletterande information: Underlagen werden im Rahmen des § 16a EU VOB/A nachgefordert. Fehlende Unterlagen können nach § 56 VgV zum Ausschluss führen. Das Leistungsverzeichnis kann nicht nachgefordert werden.

Information om offentlig anbudsöppning:

Öppningsdatum: 15/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Plats: Rathausgasse 1, 86609 Donauwörth

Kompletterande information: Bei europaweiten Verfahren ist die Anwesenheit von Bietern und ihren Vertretern während der Angebotseröffnung entsprechend § 14 EU Abs. 1 S. 1 VOB/A nicht zugelassen. Nachforderung

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Elektronisk fakturering: Tillåten

Elektronisk beställning kommer att användas: nej

Elektronisk betalning kommer att användas: nej

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Vergabekammer Südbayern

Information om tidsfrist för prövning: Ein Nachprüfungsantrag ist nach GWB § 160 (3)

unzulässig, sofern: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem

Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat 2. Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens, bis

Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe

gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst

in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur

Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr

als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht

abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: Große

Kreisstadt Donauwörth

Organisation som mottar anbudsansökningar: Große Kreisstadt Donauwörth

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officiellt namn: Große Kreisstadt Donauwörth

Registreringsnummer: 09779131-00000000-60

Postadress: Rathausgasse 1

Ort: Donauwörth

Postnummer: 86609

Del av land (NUTS): Donau-Ries (DE27D)

Land: Tyskland

Kontaktpunkt: zentrale Vergabestelle

E-postadress: vergabestelle@donauwoerth.de

Tfn: +49 906789-248

Den här organisationens roller:

Upphandlare

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet

Organisation som mottar anbudsansökningar

8.1. ORG-0002

Officiellt namn: Vergabekammer Südbayern
Registreringsnummer: DE 811335517
Ort: München
Postnummer: 80534
Del av land (NUTS): Donau-Ries (DE27D)
Land: Tyskland
E-postadress: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de
Tfn: 089 2176 2411
Fax: 089 2176 2847
Den här organisationens roller:
Prövningsorganisation

8.1. ORG-0003

Officiellt namn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83
Ort: Bonn
Postnummer: 53119
Del av land (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Land: Tyskland
E-postadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Tfn: +49228996100
Den här organisationens roller:
TED eSender

Information om meddelandet

Identifierare/version för meddelandet: cb7bec48-3e45-455c-9e99-b47b094bef05 - 01
Formulärtyp: Konkurrensutsättning
Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem
Meddelandets undertyp: 16
Avsändningsdatum för meddelandet: 10/08/2026 14:29:51 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid
Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: tyska
Meddelandets publiceringsnummer: 554820-2026
EUT S-nummer: 153/2026
Publiceringsdatum: 11/08/2026